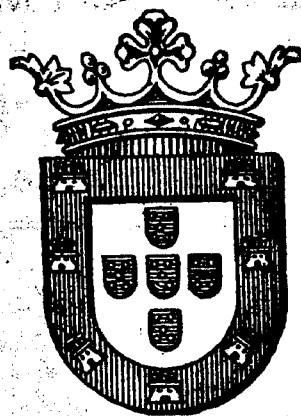


# AYUNTAMIENTO DE CEUTA



# BOLETIN OFICIAL



Año XXX

Número 1.507

**Dirección y Administración**  
**PALACIO MUNICIPAL**  
Archivo - Biblioteca

**IMPRENTA OLIMPIA**  
**CEUTA**

# Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

Institución Benéfica fundada en 1937, bajo el protectorado del Gobierno, con la fiscalización del Ministerio de Trabajo.

Saldo de la cuenta de Ahorros al 31 de Diciembre de cada Año desde la Fundación de esta sección.

<u>Años</u>	<u>Saldos en fin de cada año</u>	<u>Aumento por año</u>
1.938	62.258,74	
1.939	80.505,36	18.246,62
1.940	100.405,60	19.900,24
1.941	176.740,35	76.334,75
1.942	451.287,64	274.547,29
1.943	690.636,68	239.349,04
1.944	808.986,42	118.349,74
1.945	838.438,41	29.451,99
1.946	1.037.287,47	198.849,06
1.947	1.367.050,81	329.763,34
1.948	1.543.510,89	176.460,08
1.949	2.459.373,95	915.863,06
1.950	3.454.501,48	995.127,53
1.951	3.618.242,49	163.741,01
1.952	4.865.439,68	1.247.197,19
1.953	6.009.343,72	1.143.904,04
1.954	9.736.548,03	3.727.204,31

## OPERACIONES QUE EFECTÚA:

Libretas Ordinarias al 2 por 100

Libretas Escolares al 2 por 100

Imposiciones a un año al 3 por 100

Imposiciones a seis meses al 2,5 por 100

Cuentas corrientes al 1%.

Custodia de Valores

Operaciones de Intercambio con todas las

Cajas de Ahorros Benéficas de España.

**Oficinas Centrales: Isabel Cabral, 9 y Teniente Arrabal, 3**

**Agencia Urbana núm. 1: José Antonio, 18.-Teléfono, 159.-Apartado, 66**

# BOLETIN OFICIAL

## DE CEUTA

Se publica los Jueves

25 de Agosto de 1955

### TARIFA DE PRECIOS

Suscripción .....	50'00	Pesetas anuales
Anuncios comerciales (dozavo página) ....	30,00	» »
Suscripción-Anuncio .....	75,00	» »
Anuncios Oficiales .....	2,00	» línea.
Id. y Avisos particulares .....	2,00	» »
Número suelto .....	1,00	» ejemplar
Id. atrasado .....	1,50	» »

LOS PAGOS POR SEMESTRES, EN FINES DE MARZO Y SEPTIEMBRE.

#### Palacio Municipal

*Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:*  
MARTES, JUEVES Y SABADOS, de 10 a 12 de la mañana.

*Horas de visita del Sr. Secretario General:* De 10 y 30 a 12 y 30, excepto los días de sesión.

*Horas de Oficinas en todos los Negociados:* De 9 a 14.

*Horas de despacho al público:* De 9'30 a 13'30.

#### Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 9'30 a 13'30.  
Servicio de préstamo de libros: De 10 a 13.

#### Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

#### Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

288

## Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

### Subasta

Conforme a acuerdo adoptado en sesión de 22 de junio, se saca a subasta la adjudicación de las obras de construcción de retretes y urinarios en los jardines de San Amaro.

Tipo de licitación: 15.601,97 Pesetas.

Fianza provisional: 468 Pesetas más 6 Pesetas en timbres municipales.

Admisión de pliegos: Hasta las 12 horas del día 30 del actual.

Apertura de los mismos: El día 31 a la misma hora.

Anuncios y demás gastos por cuenta del adjudicatario.

Informes en el Negociado 3.º

Ceuta, 19 de agosto de 1955.

El Secretario General,

Adolfo M. Lupiani.

289

## Jefatura de Transportes Militares de Ceuta

### Anuncio

Debiendo adquirirse con destino a las embarca-

ciones de esta Jefatura, pinturas, algodones, grasas y otros artículos para atenciones de las mismas, los industriales a quienes interese, pueden presentar ofertas en esta Dependencia, hasta el día 31 del actual.

Ceuta 16 de agosto de 1955.

El Comandante Jefe,  
Ilegible.

290

## Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Ceuta

Amar Ben Mohamed Ben Mohamed, de 20 años de edad, casado, vendedor de ropas, hijo de Mohamed y de Aixa, natural de Tetuán, comparecerá en el Juzgado de Instrucción de Ceuta, dentro del término de diez días, para constituirse en prisión en la causa número 84 del corriente año, por cohecho, apercibido que de no verificarlo será declarado rebelde y le parará el perjuicio a que haya lugar.

Al propio tiempo encargo a todos los Agentes de la Policía Judicial procedan a la captura de dicho procesado, dejándolo a disposición de este Juzgado, caso de ser habido.

Ceuta, doce de Agosto de mil novecientos cincuenta y cinco.

El Juez de Instrucción,  
Luis Suárez Bárcena.

El Secretario,  
Enrique Fernández.

291

**Don Luis Suárez-Bárcena Fernández, Magistrado  
Juez de Primera Instancia de Ceuta.**

HAGO SABER: Que en el proceso de quiebra del comerciante de esta plaza don Aurelio Fernández Azuaga, representado por el Procurador don José Manuel Moro Montero, se ha señalado el día treinta y uno del actual y hora de las once, en la sala audiencia de este Juzgado, para la celebración de la primera junta general de acreedores, sobre nombramiento de síndicos.

En su virtud, se convoca a todos los acreedores del quebrado para que asistan a dicha junta, personalmente o debidamente representados; bajo apercibimiento de que si no lo verifican les parará el perjuicio a que haya lugar en derecho.

Dado en Ceuta a dos de agosto de mil novecientos cincuenta y cinco.

El Juez de Instrucción,  
Luis Suárez Bárcena.

El Secretario Judicial,  
Enrique Fernández.

292

## Juzgado Municipal de Ceuta

### Cédula de Notificación

Por la presente se le da vista al penado Mohamed Ben Chaib Brufoden en juicio faltas número 278 de 1955 sobre lesiones de la tasación de costas practicada en dicho juicio y que asciende a la suma de cuarenta y tres pesetas con sesenta y cinco, por término de tres días, pasados los cuales sin formular reclamación alguna se procederá a su cobro por la vía de apremio parándole, además, los perjuicios que haya lugar.

Ceuta a 11 de agosto de 1955.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

## REQUISITORIA

Por la presente, se cita, llama y emplaza a Mohamed Ben Chaib Brufoden, de 27 años, soltero, vecino de Tetuán, Sidi Tahara, Barrio de Málaga y cuyo actual paradero se desconoce, para que comparezca ante este Juzgado Municipal, sito en la calle de Canalejas número 10, (alto), a cumplir la pena que le ha sido impuesta en el juicio de faltas número 278 de 1955, seguido contra él mismo por lesiones.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del expresado, lo detengan y lo pongan a la disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de justicia.

Ceuta 11 de agosto de 1955.

El Juez Municipal,  
Alberto Barbasán.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

293

**Don Enrique Ugedo Jiménez, Licenciado en  
Derecho y Secretario del Juzgado Municipal de  
esta ciudad.**

DOY FE: Que en el juicio de faltas número 305-55, seguido por lesiones, en virtud de denuncia de Fatima Bentz Mohamed Fasi contra Fatoma «La Coja», se ha dictado sentencia, cuyo encabezamiento y fallo, son del tenor literal siguiente:

«Ceuta a doce de agosto de mil novecientos cincuenta y cinco.—El señor don Manuel Alonso Alcalde, Letrado y sustituto del Juez Municipal de esta

ciudad, habiendo visto las presentes diligencias de juicio verbal de faltas, seguidas entre partes, de la una, como denunciante Fátima Bentz Mohamed Fasi, de cuarenta años, soltera, natural y vecina de esta ciudad y de la otra como denunciante, digo, denunciada, la musulmana conocida por Fatoma, «La Coja», cuyas demás circunstancias se desconocen, y en cuyo juicio ha sido parte el Ministerio Fiscal».

**FALLO:** Que debo absolver y absuelvo libremente del hecho origen de estas actuaciones a la musulmana conocida por Fatoma, «La Coja», cuyas demás circunstancias se desconocen, declarando de oficio las costas y archivándose las presentes actuaciones una vez firme esta sentencia.—Notifíquese la misma por edicto inserto en el «Boletín Oficial» de esta Ciudad, a las partes de este juicio.—Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.—Manuel Alonso.—Rubricado.»

La anterior sentencia fué publicada en su fecha.

Y para que conste y sirva de notificación a las partes, extendiendo la presente en Ceuta a doce de agosto de mil novecientos cincuenta y cinco.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

294

## REQUISITORIA

Por la presente, se cita, llama y emplaza a Manuel Mena Mesa, de 40 años, soltero, carrero, hijo de Manuel y Josefa, natural y vecino de Ceuta en Patio Centenero 7, deportado de esta ciudad por

Orden Gubernativa y cuyo actual paradero se desconoce, para que comparezca ante este Juzgado Municipal, sito en la calle de Canalejas número 10, (alto), a cumplir la pena que le ha sido impuesta en el juicio de faltas número 284 de 1955, seguido contra el mismo por lesiones.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del expresado, lo detengan y lo pongan a la disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de justicia.

Ceuta, 22 de agosto de 1955.

El Juez Municipal,  
Alberto Barbasán.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

## Cédula de Notificación

Por la presente se le da vista de la tasación de costas practicadas en el juicio faltas número 284 de 1955 seguido por lesiones, al penado en el mismo a Manuel Mena Mesa, de 40 años, soltero, carrero, hijo de Manuel y Josefa, natural y vecino de esta en Patio Centenero, 7 deportado de esta Ciudad por Orden Gubernativa y cuyo actual paradero se desconoce la cual asciende a la suma de cuarenta y dos pesetas con sesenta y cinco céntimos, apercibiéndole que si en el término de tres días no formula reclamación alguna se procederá a su cobro por la vía de apremio.

Ceuta 22 de Agosto de 1955.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

## José M.<sup>a</sup> Borrás é Hijos S. L

VINOS - AGUARDIENTES

Calvo Sotelo 20

Teléfono, 226

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado

Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER

Plaza de Africa 3  
Teléfono, 5-8

Mohamed Torres. 4  
Teléfono, 1041

Velazquez 16  
Telf. 1857

## FRANCISCO PALMA

CONTRATISTA - PINTURA

Daoiz, 1

Teléfono, 351

## Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas  
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER

Calvo Sotelo, 20  
Teléfono, 174

Gral. Sanjurjo, 1  
Teléfono, 320

Marina, 174  
Teléfono, 1058

Dirección Telegráfica: E N D E L V L L A

## Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 676

CALVO SOTELO, 26

## Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS

Falda Hacho, 7.

Teléfono, 592

CEUTA

## CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR

::: DE VINOS FINOS :::

CHICLANA DE LA FRONTERA

## J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 401

Almacenistas al por mayor

## Compañía Española de Industria y Comercio "ATLAS"

Gasolina, Petróleo, Gasoil, Asfaltos

Distribuidores exclusivos para Marruecos de los productos de la

Compañía Española de Petróleo (C. E. P. S. A.)

Refinería de Sta. Cruz de Tenerife (Canarias)

## OLIMPIA

La mejor Imprenta  
de Marruecos

TELEFONO, 67

CEUTA

## José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS

CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA

TELEFONICA

IBÁÑEZ

APARTADO DE CORREOS, 68

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

## La Esmeralda

JOYERIA

Camoens, 1

Teléfono, 795

El «Boletín Oficial de Ceuta» se reparte gratuitamente en los Centros Oficiales

## CURRITO

José Antonio, 8 Falange Española, 35  
TELEFONOS, 481 y 323

TEJIDOS - CONFECCIONES - NOVEDADES

### CIRUGIA GENERAL

CLINICA DE ACCIDENTES

Dr. Enrique Ostalé

Falange Española, 11 Teléfono, 519

## MIGUEL GUIL VALVERDE

CERRAJERIA ARTISTICA  
CONSTRUCCIONES METALICAS  
FABRICA DE COLCHONES

Recinto, 1 al 7 Teléfonos, 290 y 545 CEUTA

## Compañía General de Carbones

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU  
TELEFONO, 232 CEUTA

## Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfono, 197  
Apartado, 13

CEUTA

## “EL FARO”

Diario de información general.

Dirección, Administración y Talleres:

Millán Astray núm. 7 - CEUTA

Teléfono, 799

Apartado de Correos 185

## «YBARROLA»

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil Gas - oil - Lubrificantes

CEUTA - TANGER

Carbones · Consignaciones

MADRID - BILBAO



## Molina, S. L.

ELECTRICIDAD

Artículos para regalos

CEUTA

TETUAN

CADIZ

## “La Española” - Imprenta Godino

Falange Española, 9 - Teléfono, 152

CEUTA

## DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A. (DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacenaje y custodia de mercancías.

CEUTA

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 577. — Almacenes 807.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos

Carlos Gutiérrez Landa

Camoens, 5 pral.

Teléfono, 141

Sucursal en Tetuán: Generalísimo, 5.

Teléfono, 1222

## Papelería Bentata

Mayor y Detail - Material de escritorio y escolar

Novelas - Filatelia - Barajitas - Juguetes

Mohamed Torres, 2. - Pasaje Axaas, interior. (Frente a los  
Pinchitos). - Teléfono 1731. - TETUAN

Proveedor de Oficinas y Centros Oficiales

Central: MOISES A. BENTATA BARCHILON

F. Española, 3. Apartado 184. Teléfono, 133. - CEUTA

Las Casas Comerciales más importantes y las profesiones más distinguidas están anunciadas en el BOLETIN OFICIAL DE LA CIUDAD.